

over det, der anvendes i dag. Det skærpede bødeniveau vil i praksis navnlig have betydning for overtrædelser begået af selskaber mv. (juridiske personer), da udgangspunktet ved grove overtrædelser begået af fysiske personer vil være, at der idømmes en fængselsstraf. Spørgsmålet om, hvilken bøde der skal udmåles i den enkelte konkrete sag, vil bero på domstolenes samlede vurdering af sagens foreliggende omstændigheder.

Der henvises til pkt. 2.2 og pkt. 2.3 i lovforslagets almindelige bemærkninger.

Til nr. 2

Den foreslåede bestemmelse indgår i gennemførelsen af anbefalingerne i regeringens rapport fra marts 2008 om en styrket indsats mod piratkopiering, som er udarbejdet af en tværministeriel arbejdsgruppe.

Med den foreslåede bestemmelse fraviges den ubetingede tavshedspligtsbestemmelse i skatteforvaltningslovens § 17.

Den foreslåede bestemmelse skaber hjemmel for, at told- og skatteforvaltningen ved fund af produkter, som formodes at være piratkopierede, kan informere den konkrete rettighedshaver om denne formodning. Formålet hermed er at give den enkelte rettighedshaver mulighed for at agere på formodningen om krænkelse af dennes rettigheder.

Der er tale om tilfælde, hvor told- og skatteforvaltningen tilfældigt bliver opmærksom på sådanne produkter, når forvaltningen udfører sine sædvanlige myndighedsopgaver, såsom ved kontrol af en virksomheds køb og salg af varer og ydelser. Told- og skatteforvaltningen får således ikke med den foreslåede bestemmelse nye kontrolbeføjelser, ligesom bestemmelsen ikke indeholder en forpligtelse for forvaltningen til at videregive oplysninger. Det vil bero på en konkret vurdering hos forvaltningen, om formodningen og omstændighederne i øvrigt har en sådan karakter, at der bør ageres herpå gennem kontakt til rettighedshaver eller til politiet. F.eks. vil told- og skatteforvaltningen som udgangspunkt ikke videregive oplysninger ved fund af helt bagatelagtig karakter.

I forbindelse med told- og skatteforvaltningens kontakt til den konkrete rettighedshaver vil forvaltningen bl.a. kunne benytte de kontaktoplysninger om rettighedshaver, som toldmyndighederne har erhvervet fra de generelle anmodninger om indgriben, som rettighedshaverne har indgivet i henhold til EU's toldforordning. I øvrigt vil told- og skatteforvaltningen udarbejde internt vejledningsmateriale for bl.a. at sikre, at der ikke videregives flere oplysninger, end der er

relevant for, at rettighedshaver kan agere, f.eks. med yderligere undersøgelser.

Der henvises til pkt. 2.3.6 i lovforslagets almindelige bemærkninger.

Til § 3

Til nr. 1

Med indførelsen af et nyt stk. 3 i § 19 får ansøgeren mulighed for at vælge, hvorvidt patentmyndigheden (Patent- og Varemærkestyrelsen) skal meddele patentet på dansk eller på engelsk med patentkrav på dansk.

I det omfang ansøgningen er blevet indleveret på engelsk, vil Patent- og Varemærkestyrelsen efter anmodning herom foretage sin behandling heraf på engelsk og således også meddele patentet på engelsk med patentkrav på dansk. Det står dog ansøger frit for undervejs i sagsbehandlingen at skifte til dansk sagsbehandling. Ansøger kan også vælge, at patentet skal meddeles på dansk.

Patentkrav(ene) fastlægger beskyttelsens omfang, og i kraft af at disse foreligger på dansk, kan tredjemand umiddelbart gøre sig bekendt med patentets omfang. I overensstemmelse med patentlovens § 39 kan der til forståelsen af patentkravene hentes vejledning fra beskrivelsen. Skal patentet meddeles på engelsk med patentkrav på dansk, skal den danske udgave af patentkravene fremsendes til patentmyndigheden, når patentmyndigheden har fremsendt en tilkendegivelse af, at patentet, som det foreligger, vil kunne meddeles. Det vil være en forudsætning for meddelelsen af patentet, at de til dansk oversatte patentkrav stemmer overens med de på engelsk affattede krav, som patentmyndigheden har fundet patenterbare. Det er ansøgerens ansvar, at en dansk oversættelse af patentkrav(ene) stemmer overens med de på engelsk affattede patentkrav.

Uanset om ansøgeren vælger, at patentet skal meddeles på dansk eller engelsk med patentkrav(ene) på dansk, er det de danske patentkrav, der er afgørende for vurderingen af patentets beskyttelsesomfang. I tilfælde af at patenthaver tager et retsligt skridt over for en påstået krænkelse, det være sig ved en stævning eller begæring om fogedforbud, vil den påståede krænkelse i overensstemmelse med retsplejelovens § 149, stk. 2, kunne kræve en oversættelse af hele patentskriftet til dansk. Vedrører en sag spørgsmålet om patentbeskyttelsens omfang, vil omfanget heraf ikke omfatte mere, end hvad der fremgår af den danske ordlyd af patentkravene.